

**Zmluva
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2014
na zabezpečenie úloh prevencie kriminality**

o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2014 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*dalej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 Občianskeho zákonníka a uznesenia č. 1 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti sociálnej, viktimačnej a situačnej prevencie kriminality v roku 2014 z 1. zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 10. 10. 2014 medzi:

Poskytovateľom: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice**
Sídlo: Komenského 52, 041 26 Košice
zastúpeným: JUDr. Martin Petruško, prednosta Okresného úradu Košice
IČO: 00151866
bankové spojenie: Štátnej pokladnice
číslo účtu: SK7881800000007000180023

(*dalej len „poskytovateľ“*)

a

Príjemcom: **Obec Zemplínska Široká**
Sídlo: Zemplínska Široká 304, 072 13 Zemplínska Široká
zastúpeným: Ing. Vladimír Mati, starosta obce
IČO: 00326071
DIČ: 2020742768
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu: SK7556000000004258015013

(*dalej len „príjemca“*)

(*dalej len „zmluvné strany“*)

Čl. I
Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky (*dalej len „dotácia“*) z rozpočtových prostriedkov (Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice - z programu 0D60103.U14902 podľa zákona č. 473/2013 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2014, podľa § 10 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 1 zo dňa 10. 10. 2014 na financovanie výdavkov projektu prevencie kriminality „**Kamerový systém ako prevencia voči kriminalite – Zemplínska Široká**“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje dotáciu použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 tohto článku tejto zmluvy v súlade s rozpočtom dotácie určenej na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.

3. Príjemca súhlasi, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie priatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú výhradnú licenciu na použitie diela počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
4. Príjemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a MV SR, Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré príjemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
5. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie predbežnej finančnej kontroly podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 502/2001 Z. z.“), nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejném obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
6. Príjemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách, v tlači a všetky výstupy projektu (publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom MV SR a nasledovným textom: „*Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality*“.

Čl. II

Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2014 dotáciu v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

8.000,- EUR, slovom : osematisíc EUR

z toho: bežné výdavky vo výške 0,- eur,
 kapitálové výdavky vo výške 8.000,- eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. ú. SK755600000004258015013, vedený v Prima banka Slovensko, a.s..

2. Dotáciu môže príjemca použiť na výdavky v rozpočtovom roku, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. **Bežné výdavky** s výnimkou miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní a odmien vyplácaných na základe dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru, ktoré boli poskytnuté príjemcovi ako bežný transfer po 1. októbri rozpočtového roka a ktoré nebolo možné použiť do konca príslušného rozpočtového roka, možno použiť do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roka, t.j. do 31. marca 2015. **Kapitálové výdavky**, ktoré boli poskytnuté príjemcovi ako kapitálový transfer možno použiť na určený účel do 30. júna 2015.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať najmenej 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III bod. 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnutú dotáciu podľa bodu 1 tohto článku tejto zmluvy viesť na osobitnom účte v banke Prima banka Slovensko, a.s., č. ú. SK7556000000004258015013.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe a na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z priatých úverov a pôžičiek. Príjemcoví, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.
11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutej dotácie v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať následnú finančnú kontrolu a overenie splnenia účelu projektu. Príjemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie

dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje príjemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 502/2001 Z. z.

Čl. III **Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov**

1. Príjemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie bežných výdavkov dotácie najneskôr do 15. apríla 2015 a kapitálových výdavkov dotácie najneskôr do 7. júla 2015 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnom účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak príjemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo SK788180000 007000180023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo SK5681800000007000180031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Príjemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutej dotácie na prímový rozpočtový účet číslo SK45818 000000700017 9938. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutej dotácie príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra SR najneskôr so zúčtovaním dotácie. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie dotácie podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom SR, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií SR na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspievkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

Čl. IV **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,

- b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfalšované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
 - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý viedie Úrad vlády SR. Zmluvu zverejní poskytovateľ.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpanej dotácie podľa čl. III bod. 2 tejto zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal poskytnutú dotáciu podľa čl. II bod. 1 tejto zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutej dotácie príjemcovi.
3. Použitie dotácie môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade SR v znení neskorších predpisov.
4. Príjemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutou dotáciou dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
5. Príjemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfalšované, nepravdivé alebo neúplné,

- c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z priatých úverov a pôžičiek.
6. Príjemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu.
7. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a príjemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií). Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy a účtovná závierka príjemcu za účtovné obdobie roku 2013.
9. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku, očíslovaného a zmluvnými stranami podpísaného dodatku k tejto zmluve.
10. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
11. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju slobodne a vážne podpisujú.

V Košiciach dňa 03. 12. 2014

V Košiciach dňa 03. 12. 2014

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

B. PROJEKT

B.1. POPIS PROJEKTU (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

1. Názov projektu

„Kamerový systém ako prevencia voči kriminalite – Zemplínska Široká“

2. Cieľ projektu (*definuje sa cieľ alebo čiastkové ciele, čo sa má projektom dosiahnuť*)

Cieľom projektu je preventívny a operatívny pôsobením znížiť riziko a výskyt kriminality a inej protispoločenskej činnosti v obci a vytvárať predpoklady pre bezpečný život v obci. Realizácia projektu kamerového systému, ako formy situačnej prevencie vychádza z potreby skvalitniť komplexnú ochranu života, zdravia a majetku obyvateľov, návštevníkov obce, ako aj majetku obecných inštitúcií, fyzických a právnických osôb dislokovaných na území obce.

Cieľom je prostredníctvom kamerového systému zvýšiť pocit istoty, bezpečnosti a spokojnosti obyvateľov, ako i návštevníkov obce.

Špecifické ciele projektu môžeme klasifikovať nasledovne:

1. Cieľavedomé, plánovité, koordinované a komplexné pôsobenie na príčiny a podmienky, ktoré vyvolávajú alebo umožňujú kriminalitu a inú protispoločenskú činnosť s cieľom predchádzania, potláčania a zamedzovanie.
2. Zabezpečenie vyššej dôslednosti poriadku v obci, ako aj ochrana obyvateľov a návštevníkov obce.
3. Prevencia využitím modernej techniky v boji s kriminalitou – technické zabezpečenie prevencie.

3. Prioritná oblast výzvy, na ktorú sa projekt zameriava

Projekt je zameraný na prioritnú oblasť:

- zvyšovania bezpečnosti miest a obcí,
- znižovanie miery a závažnosti kriminality a inej protispoločenskej činnosti

4. Stručný popis projektu (*uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť*)

Obec Zemplínska Široká má 958 obyvateľov a každoročne ju navštívi niekoľko stoviek návštevníkov, prichádzajúcich za bohatým kultúrno – spoločenským životom obce. S množstvom nových tvári prichádza do obce aj anonymita, ktorá vyhovuje rôznym živlom v páchaní protispoločenskej činnosti. Zlá ekonomická a sociálna situácia obyvateľstva, vysoká miera nezamestnanosti sú tiež predpokladom vzniku nežiaducích sociálno-patologických javov.

Obec Zemplínska Široká sa taktiež vyznačuje bohatou historiou s mnohými kultúrnymi pamiatkami.

Ako každá obec, aj Zemplínska Široká sa stretáva s rôznymi formami priestupkov, napríklad vo forme vandalizmu, menších majetkových priestupkov alebo porušovaním verejného poriadku v obci.

Veľmi podstatným problémom v obci, je boj s drogovou kriminalitou, nakol'ko pred pohostinstvom sa nachádza „drogová ulička“, kde sa stretávajú páchatelia tejto závažnej trestnej činnosti. Obec má taktiež problém s rozširovaním čiernych skládok a ako prevencia v ich tvorbe poslúži kamerový systém.

Projektom nainštalovania kamerového monitorovacieho systému na šiestich strategických objektoch v obci, chceme preventívne pôsobiť na možných páchateľov trestných činov, dosiahnuť zníženie protispoločenskej činnosti a konania, ktoré pôsobia negatívne na spoločnosť.

Zákonnosť a poriadok v štáte, bezpečnosť jeho občanov sú východiskom pre zdravý vývoj každej spoločnosti.

Preto očakávanými výsledkami projektu sú:

- preventívne pôsobenie na príčiny a podmienky výskytu kriminality a iných sociálno-patologických javov
- odhalovanie priestupkov a trestných činov, ako aj podporný prostriedok pri ich objasňovaní
- operatívne vyrozumenie príslušných orgánov, ako aj včasné zásahy, asistencie a pomoc obyvateľom na miestach výskytu mimoriadnych udalostí (napr. dopravné nehody, požiare, povodne a iné živelné udalosti)
- ochrana života, zdravia a majetku obyvateľov, ako aj návštevníkov obce
- ochrana majetku obecených a štátnych inštitúcií, podnikateľských investícií a pod.

5. Východisková situácia (stav, štruktúra a dynamika kriminality – údaje Policajného zboru, prípadne iných inštitúcií, z vlastných informačných zdrojov, zistené príčiny a podmienky páchania kriminality a inej protispoločenskej činnosti, opatrenia, alebo projekty, ktoré ste doteraz realizovali, dôvod prečo ste sa projekt rozhodli zrealizovať)

V súčasnej dobe obec Zemplínska Široká nemá vybudovaný systém monitorovania exponovaných lokalít obce, kde dochádza k páchaniu priestupkov na úseku verejného poriadku, porušovaniu všeobecne záväzných nariadení obce na úseku životného prostredia, poškodzovaniu majetku obce, poškodzovaniu dopravného značenia, k dopravným priestupkom a pod.. Obec tak nedisponuje prostriedkom na identifikáciu páchateľov priestupkov a iných sociálno-patologických javov, čo v podstatnej miere sfázuje riešenie problematiky zo strany obce, ale i orgánov Policajného zboru a iných dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy.

Zo strany obce je potrebné vynakladať nemalé finančné prostriedky na odstraňovanie následkov páchania priestupkov z hľadiska zabezpečenia funkčnosti zariadení, ktoré má v správe a ktoré sú dôležité pre činnosť obce a bezpečnosť účastníkov cestnej premávky.

Dôvodom realizácie predkladaného projektu je (prostredníctvom technického vybavenia - monitorovacích a záznamových zariadení) zabezpečenie dôkazného materiálu na objasňovanie spáchaných, resp. dokonaných trestných činov alebo priestupkov. Jeho preventívny aspekt je reprezentovaný prevenciou, a to formou odstraňovania potencionálnych páchateľov trestných činov alebo priestupkov kontinuálnym monitorovaním lokalít obce, kde je najväčší predpoklad páchania trestnej činnosti.

6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť

Cieľom podávaného projektu je predchádzať páchaniu kriminality a inej protispoločenskej činnosti, zvýšiť bezpečnosť občanov, ich majetku i majetku obce.

1. Prioritná oblasť výzvy RV SR pre prevenciu kriminality sa zameriava na **znižovanie miery a závažnosti kriminality a inej protispoločenskej činnosti**, medzi ktoré patrí aj hospodárska a majetková trestná činnosť, násilie na ženách. To sú práve oblasti, ktoré sú zastúpené v priestupkoch v našej obci.

2. Prioritná oblasť výzvy sa zameriava na **zvyšovanie bezpečnosti miest a obcí**, zvyšovanie kvality sociálnych vzťahov, zvyšovanie pocitu bezpečia obyvateľov

a návštevníkov.

Ciele nášho projektu korešpondujú s vybranými prioritnými oblasťami číslo 1 a 2. Bezpečnosť obce a predchádzanie páchaniu kriminality dosiahneme preventívnymi opatreniami, akými v našej obci bude kamerový monitorovací systém, ktorý bude v nepretržnej prevádzke. Kamerový systém bude pozostávať so šiestich 3 MPx vonkajších statických kamier s IR prisvetlením, vyznačujúcich sa vysokou kvalitou snímaného obrazu aj za nepriaznivých poveternostných podmienok, či v tme.

7. Cieľová skupina (*konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktorú bude projekt realizovaný, uvedie sa spôsob zapojenia cieľovej skupiny, vzdelenie cieľovej skupiny, vek, pohlavie, sociálny pôvod napr. bezdomovec, týraná žena, popíšte aj zapojenie širokej verejnosti do projektu*)

V obci Zemplínska Širokej žije 958 obyvateľov rôzneho vekového zloženia, ktorí predstavujú cieľovú skupinu, ktorej sa predkladaný projekt dotýka. Predmetný projekt prevencie kriminality kladie dôraz najmä na rizikové skupiny obyvateľstva, a to deti, mládež, ženy a starí ľudia.

Medzi cieľovú skupinu patria nielen spomínaní obyvatelia obce Zemplínska Širokej, ale aj návštevníci obce, ktorí sem prichádzajú za rôznymi kultúrno-spoločenskými udalosťami a taktiež sem patria aj potenciálne páchatelia prístupkov a rôznych trestných činov.

8. Pôsobnosť projektu (*celoštátna, regionálna, miestna*)

Pôsobnosť projektu je miesta.

9. Udržateľnosť projektu (*stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať aj po ukončení financovania z dotácie rady*)

Obec získa za pomocí dotácie z Rady vlády SR funkčný kamerový systém, ktorý bude slúžiť obci roky aj po ukončení realizácie projektu. V ďalších rokoch bude obec z rozpočtu hrať prevádzku systému, jeho údržbu a osvetlenie. Záznam z aktívneho kamerového systému bude pravidelne vyhodnocovaný starostom obce a jeho zástupcom v rámci svojho pracovného času, to znamená, že nenanastúpia náklady na ľudské zdroje.

Obec bude pri vyhodnocovaní záznamov, ako aj pri príprave prevádzkového poriadku kamerového systému spolupracovať s okresným riadiťstvom Policajného zboru v Michalovciach.

10. Personálne zabezpečenie projektu (*projektový tím, kolko ľudí sa podieľalo na príprave projektu a kolko sa bude podieľať na realizácii projektu, počet dobrovoľníkov zapojených do prípravy a realizácie projektu*)

Na príprave a následnej realizácii projektu sa podieľa projektový tím v zložení: starosta obce, projektant kamerového systému, projektový manažér, odborne spôsobilá osoba vo verejnom obstarávaní, zástupca obecného zastupiteľstva.

Obec konzultovala opodstatnenosť projektu v prípravnej fáze s príslušníkmi PZ obvodného oddelenia. Oslovili sme firmu, ktorá sa zaobrábezpečnostnými systémami s predbežným záujmom o vypracovanie odborného a cenového návrhu kamerového monitorovacieho systému. Počet a umiestnenie kamier sme opäť prehodnotili s obvodným oddelením PZ.

Po schválení dotácie na realizáciu nášho projektu obec vyhlási prostredníctvom odborne spôsobilej osoby verejnú súťaž na dodávateľa kamerového systému.

Starosta a zástupca obecného zastupiteľstva budú vyškolení na zvládnutie obsluhy a prevádzky kamerového systému tak, aby dodržiavali prevádzkový režim, ale aj rešpektovali zákon o ochrane osobných údajov. Operačné pracovisko kamerového monitorovacieho systému je umiestnené v budove obecného úradu a obsluhované vyškolenými pracovníkmi, ktorí sledujú situáciu v monitorovaných lokalitách na veľkoplošnom LED monitore. Prevádzkový režim bude spracovaný v spolupráci s OR PZ v Michalovciach a nasnímaný materiál bude pravidelne vyhodnocovaný.

11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu (*uvedie sa začiatok a ukončenie projektu a ďalšie dôležité udalosti, ak viete, uvedte aj dátum jednotlivých aktivít*)

Samotná realizácia projektu je priamo závislá na poskytnutí finančných prostriedkov v úzkej náväznosti na ich výšku, ako aj časovom harmonograme ich poukázania.

Predpokladaný časový harmonogram realizácie projektu, resp. jednotlivých aktivít je máj – december 2014. Jednotlivé aktivity sú rozdelené nasledovne:

jún 2014 – verejné obstarávanie, podpis zmluvy s dodávateľom

júl – august 2014 – nákup, inštalácia a konfigurácia kamier, sprevádzkovanie pripojenia do siete OÚ, nákup LCD, servera, softvéru, inštalácia konfigurácia systému

september 2014 – odovzdanie systému do skúšobnej a následne ostrej prevádzky

október – november 2014 – záznam a rozpoznávanie obrazu, vyhodnocovanie a analýza obrazu, riešenie závod, poskytovanie záznamu štátnej polícii

12. Výsledky a výstupy projektu (*uvedťte kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu. Napríklad: počet ľudí zúčastnených na projekte, počet, množstvo realizovaných aktivít a akcií, seminárov, školení, počet ľudí zúčastnených na jednotlivých aktivitách, počet vydaných publikácií, metodických príručiek, zbormíkov, v prípade kultúrnych akcií počet dokumentačných materiálov (CD nosiče, obrazové publikácie. Za kvalitatívne ukazovatele môžeme považovať napríklad: zefektívnenie spolupráce medzi relevantnými inštitúciami).*

Výsledkom projektu bude aktívny kamerový systém, pozostávajúci so šiestich 3 MPx vonkajších statických IP kamier s IR prisvetlením, ktoré sa vyznačujú vysokou schopnosťou zobraziť kvalitný obraz aj za nepriaznivých svetelných podmienok. Kamery budú nainštalované na 6 strategických lokalitách v širšom centre obce, s príhliadnutím na najvhodnejšiu polohu z hľadiska členitosti obce, ako aj s príhliadnutím na najstrategickejšie miesta výskytu kriminality. Starosta obce a jeho zástupca, vyškolení pre prácu s monitorovacím systémom budú v zmysle prevádzkového režimu zabezpečovať vyhodnocovanie a archivovanie nasnímaných materiálov a aktívne komunikovať s obvodným oddelením PZ v Michalovciach.

Jednotlivé kamery budú situované na týchto miestach:

KAMERA K1

- na stĺpe verejného osvetlenia - pred obecným úradom

KAMERA K2

- na stĺpe verejného osvetlenia – pohľad na materskú škôlku

KAMERA K3

- na stĺpe verejného osvetlenia – pohľad na cintorín a kostol

KAMERA K4

- na stĺpe verejného osvetlenia – križovatka – pohľad na námestie a pohostinstvo

KAMERA K5

- na stĺpe verejného osvetlenia – pred domom smútka a pohľad aj na cintorín

KAMERA K6

- na stĺpe verejného osvetlenia – podhlľad na futbalový štadión

Situáčny výkres, spolu s nasnímanými fotografiami umiestnenia jednotlivých kamier, sú súčasťou prílohy.

Očakávaným prínosom realizácie projektu je zvýšenie pocitu bezpečia u obyvateľov a návštevníkov obce Zemplínska Široká. Zniženie kriminality a zvýšenie bezpečnosti a ochrany majetku v priestoroch monitorovaných kamerovým systémom. Eliminovanie predaja drog na verejných priestranstvách kontrolovaných kamerami. Psychologické pôsobenie na potencionálnych páchateľov trestných činov a priestupkov. Možnosť okamžitého zásahu pri zaznamenaní narušenia verejného poriadku, spáchaní resp. páchaní trestného činu alebo priestupku, ako aj zvýšenie možnosti ich objasnenia a identifikácie páchateľov. Odstránenie vandalizmu z ulíc obce. Zamedzenie obťažovania občanov a návštevníkov obce neprispôsobivými občanmi. Zniženie počtu zásahov polície v daných lokalitách, zníženie násilnej a majetkovej trestnej činnosti, zníženie resp. eliminovanie prejavov vandalizmu na verejných priestranstvách obce.

Kvalitatívnym ukazovateľom bude zefektívnenie spolupráce medzi obcou a obvodným PZ v Michalovciach v boji proti kriminalite.

13. Publicita projektu (*uvádzat informáciu na dostupných tlačených a elektronických materiáloch, v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom v znení: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.*)

Na budove obecného úradu bude trvalo upevnená tabuľa s oznamom o finančnej podpore projektu RV SR pre prevenciu kriminality.

O spustení prevádzky kamерového monitorovacieho systému bude obec informovať svojich občanov prostredníctvom miestneho rozhlasu a verejných článok v miestnej tlači o realizovanom projekte, ako aj na obecnej tabuli.

Propagáciou rozšírenia kamерového systému bude obec aktívne vplývať na vedomie občanov ako aj návštevníkov obce v tom, aby sa nedopúšťali konania v rozpore so zákonom a zároveň aby vedeli, že sú aj so svojím majetkom chránení pred nezákonným konaním iných.

14. Uveďte, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti (v ktorom roku, na aké konkrétné aktivity, program a názov subjektu)

Obec Zemplínska Široká minulosti nezískala žiadnu finančnú dotáciu na projekt

zameraný na prevenciu kriminality a ani inej protispoločenskej činnosti.

15. Stanovisko obce (priložte stanovisko obce k projektu, v prípade kamerového systému stanovisko príslušného Krajského riaditeľstva Policajného zboru)

Stanovisko Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Košiciach, je súčasťou prílohy.

B.2. ROZPOČET PROJEKTU (popíšte rozpočet projektu max. 1 strana)

Požadované finančné prostriedky musia byť v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu vpište do tabuľky uvedenej v prílohe č. 1 žiadosti projektu, v ktorej uveďte jednotlivé položky rozpočtu a celkovú požadovanú dotáciu.

Jednotlivé položky rozčleňte na vlastné a iné zdroje podľa ekonomickej klasifikácie výdavkov¹ na požadovanú dotáciu, pri ktorej špecifikujte ich prerozdelenie na kapitálové a bežné finančné prostriedky. Požadovaná dotácia môže byť poskytnutá najviac do 80 %² predpokladaných výdavkov projektu.

¹ ÚPLNÉ ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS č. 5/2010), Dodatku č. 8 (FS č. 12/2010) a Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012) <http://www.mfsr.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

² § 11 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

KRAJSKÉ RIADITEĽSTVO POLICAJNÉHO ZBORU V KOŠICIACH
Kuzmányho 8, 041 02 Košice

Obec Zemplínska Široká
Zemplínska Široká 304
072 13 Palín

Váš list číslo/zo dňa 26.11.2013 Naše číslo KRPZ-KE-OPP-52-198 /2013 Vybaľuje/linka npr. Mgr. Branislav Mydlár/24012 Košice 28. 11. 2013

Vec
Stanovisko k opodstatnenosti budovania kamerového systému v navrhovaných lokalitách
- zaslanie

Realizácia projektu kamerového systému, ako formy situačnej prevencie vychádza z potreby skvalitnifíkomplexného ochranu.

Jedným z cieľov potreby budovania kamerového systému je aj aktívne vplývanie na občanov, ako i návštěvníkov obce za účelom zvyšovania ich právneho vedomia ako prostriedku pre elimináciu konaní, ktoré sú v rozpore so zákonom, inými všeobecne záväznými právnymi predpismi a internými normami s cieľom zvýšenia povedomia občanov z hľadiska bezpečnosti a ochrany ich majetku pred nezákonným konaním iných subjektov a osôb.

Za týmto účelom je potrebné prijímať účinné postupy a opatrenia na miestnej úrovni k eliminácii bežnej kriminality, ktoré je možno účinne aplikovať a tieto aktívne zamerať na problematiku prevencie. Ambíciou je pozitívne ovplyvňovať bezpečnostnú situáciu obce v krátkodobom, strednodobom a dlhodobom časovom horizonte formou situačnej prevencie, ktorá je špecificky orientovaná na kriminalitu, na ochranu verejného poriadku, zdravia, života a majetku občanov alebo iných subjektov prostredníctvom kamerového systému obce.

Policajný zbor plní úlohy v zmysle zákona č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbere, kde jednou zo základných úloh je aj spolupôsobiť pri ochrane základných práv a slobôd, najmä pri ochrane života, zdravia, osobnej slobody a bezpečnosti osôb a pri ochrane majetku, odhaľovať trestné činy, priestupky a zisťovať ich páchateľov, preto Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Košiciach vitané všetky projekty, ktoré prispejú ku komplexnej ochrane verejného poriadku.

Na základe Vašej žiadosti o stanovisko k opodstatnenosti a potrebe budovania kamerového systému v prioritných lokalitách obce Zemplínska Široká, Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Košiciach vyjadruje kladné stanovisko k opodstatnenosti budovania kamerového systému.

pik Juraj Bukuš
riaditeľ

Telefón Fax E-mail Internet IČO
+421-961924001 +421-961924009 branišlav.mvdljar@minv.sk www.policiasr.sk

222

* 0109-45-2575-NL Metodika čas užívania Ministerstva financií Slovenskej republiky k KF 0109152006147 zo dňa 8. decembra 2004 o využívaní k ekonomickej klasifikácii riadového klasifikácia v znení Dúdzka č. 1/153 z 2008. Fudzák č. 2/153 z 2008.

Dodatek 3 (f) (5), 16-23986, Dodatek 4 (f) (5), 11-23987, Dodatek 5 (f) (5), 16-23985, Dodatek 6 (f) (5), 16-23989, Dodatek 7 (f) (5), 16-23990, Dodatek 8 (f) (5), 16-23991.

Zájazd je povolen zároveň než počet projektovaných poplužníků klimatických výkonů v jednotlivých oblastech.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Projekt „Kamerový systém ako prevencia voči kriminalite – Zemplínska Široká“ sa týka zavedenia kamerového systému, ktorý bude pozostávať z osadenia vonkajších 3 MPx statických IP kamier s IR prisvetením v počte 4 kusov. Rozlíšenie týchto kamier je 2048x1536 pixelov, čo ponúka výbornú kvalitu obrazu pri zachovaní výkonu, najmä vďaka komprimačnému formátu H.264. Pri maximálnom rozlíšení 2048x1536 pixelov kamera poskytuje 12,5 obrázkov za sekundu. Na realizáciu tohto projektu je taktiež potrebný digitálny záznamník, v tomto prípade ide o 16 kanálový sieťový videorekordér NVR, určený pre IP kamery Hik Vision a kamery tretích strán – 40Mbps v rozmedzí 3 – 5 MPx, ktorý je možné ovládať diaľkovo. Má viacjazyčné menu, Dual stream, čo umožňuje si nastaviť jeden stream napríklad pre maximálny detail a druhý iba ako prehľadový stream. K archivácii nasnímaných materiálov poslúži HHD 2T, v počte 1kus. Záznam z kamier je možné sledovať prostredníctvom 22'' LED monitora.

Na sprevádzkovanie kamier, je potrebné zakúpiť aj inštalačný materiál. K inštalačii IP kamier je potrebný vonkajší optický kábel, v tomto prípade ide o plne dielektrický 8 vláknový SM – „flat drop“, FTP kábel, CYKY kábel s plnými vodičmi a CYSY kábel jemne lanenými vodičmi a mäkkou izoláciou.

V rozpočte sú zahrnuté aj montážne práce zariadenia a inštalačného materiálu ako aj použitie hydraulickej plošiny. Zároveň je v rozpočte započítané zaškolenie obsluhy v rozsahu 6 hodín.

Rozpočtované sú teda výdavky týkajúce sa nákupu potrebnej techniky, inštalačného materiálu, ako aj samotná montáž jednotlivých komponentov.

Celkový rozpočtový náklad je 10 294,39 € s DPH, z toho schválená výška dotácie predstavuje sumu 8 000,00 €, výška vlastných vkladov je 2 294,39 € (22,29%).

SÚVAVA

k 12 / 2013

(v eurách zaokrúhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

- riadna
 mimořiadna

Za obdobie

Mesiac Rok
od 00 2013 do 12 2013

IČO
00326071

Kód okresu
807

Kód obce
523364

Názov účtovnej jednotky

Obec
Zemplínska Široká

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

304

PSČ

072 13

Názov obce

Zemplínska Široká

Číslo telefónu

056 6497233

Číslo faxu

6497233

e-mailová adresa

Zostavený dňa:

21.01.2014

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:

Iveta Kráľová

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Iveta Kráľová

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu subjektu verejnej správy:

Ing. Vladimír Mati

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK r.002 + r.033 + r.110 + r.114	001	1 378 794,10	467 673,20	911 120,90	913 026,58
A.	Neobežný majetok r.003 + r.011 + r.024	002	1 360 167,15	467 130,20	893 036,95	880 031,10
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r.004 až 010)	003				
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012)-(072+091AÚ)	004				
2.	Softvér (013)-(073+091AÚ)	005				
3.	Oceniteľné práva (014)-(074+091AÚ)	006				
4.	Drobny dlhodobý nehmotný majetok (018)-(078+091AÚ)	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019)-(079+091AÚ)	008				
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041)-(093)	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051)-(095AÚ)	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r.012 až 023)	011	1 189 437,79	467 130,20	722 307,59	709 301,74
1.	Pozemky (031)-(092AÚ)	012	39 595,50		39 595,50	39 595,50
2.	Umelecké diela a zbierky (032)-(092AÚ)	013				
3.	Predmety z drahých kovov (033)-(092AÚ)	014				
4.	Stavby (021)-(081-092AÚ)	015	1 045 123,65	368 125,70	676 997,95	653 531,76
5.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022)-(082+092AÚ)	016	22 458,61	17 580,21	4 878,40	6 114,58
6.	Dopravné prostriedky (023)-(083+092AÚ)	017	14 588,78	14 588,78		
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-(085+092AÚ)	018				
8.	Základné stádo a ľažné zvieratá (026)-(086+092AÚ)	019				
9.	Drobny dlhodobý hmotný majetok (028)-(088+092AÚ)	020	67 671,25	66 835,51	835,74	2 625,05
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029)-(089+092AÚ)	021				
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042)-(094)	022				7 434,85
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-(095AÚ)	023				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r.025 až 032)	024	170 729,36		170 729,36	170 729,36
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061)-(096AÚ)	025				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062)-(096AÚ)	026				
3.	Realizovateľné cenné papiere (063)-(096AÚ)	027	170 729,36		170 729,36	170 729,36
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065)-(096AÚ)	028				
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066)-(096AÚ)	029				

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
6.	Ostatné pôžičky (067)-(096AÚ)	030				
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069)-(096AÚ)	031				
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043)-(096AÚ)	032				
B.	Obežný majetok r.034+r.040+r.048+r.060+r.085+r.098+r.104	033	16 006,42	543,-	15 463,42	31 996,63
B.I.	Zásoby súčet (r.035 až 039)	034	167,96		167,96	164,28
B.I.1.	Materiál (112+119)-(191)	035	167,96		167,96	164,28
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121+122)-(192+193)	036				
3.	Výrobky (123)-(194)	037				
4.	Zvieratá (124)-(195)	038				
5.	Tovar (132+133+139)-(196)	039				
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy súčet (r.041 až r.047)	040				
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)	041				
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)	042				
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a výšieho územného celku (355AÚ)	043				
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)	044				
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a výšieho územného celku (357AÚ)	045				
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)	046				
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AÚ)	047				
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r.049 až r.059)	048				
B.III.1.	Odberatelia (311AÚ)-(391AÚ)	049				
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ)-(391AÚ)	050				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ)-(391AÚ)	051				
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ)-(391AÚ)	052				
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ)-(391AÚ)	053				
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ)-(391AÚ)	054				
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)-(391AÚ)	055				
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ)-(391AÚ)	056				
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ)-(391AÚ)	057				
10.	Nakúpené opcie (376AÚ)-(391AÚ)	058				

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	
a	b	c				Netto 4
11.	Iné pohľadávky (378AÚ)-(391AÚ)	059				
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r.061 až 084)	060	7 620,03	543,-	7 077,03	8 799,37
B.IV.1.	Odberatelia (311AÚ)-(391AÚ)	061				
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	062				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	063				
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314AÚ) - (391AÚ)	064				
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	065				
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316AÚ) - (391AÚ)	066				
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317AÚ) - (391AÚ)	067				
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a VÚC a rozpočtových organizácií zriadených obcou a VÚC (318AÚ)-(391AÚ)	068	1 012,42		1 012,42	5 079,29
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319AÚ)-(391AÚ)	069	1 321,38	543,-	778,38	1 146,96
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ)-(391AÚ)	070				
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336AÚ) - (391AÚ)	071				
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	072				
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	073				
14.	Daň z pridannej hodnoty (343) - (391AÚ)	074				
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	075				
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	076				
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	077				
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ)-(391AÚ)	078				
19.	Pohľadávky z vydaných dluhopisov (375AÚ)-(391AÚ)	079				
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	080				
21.	Iné pohľadávky (378AÚ)-(391AÚ)	081	5 286,23		5 286,23	2 573,12
22.	Spojovací účet pri združení (396)	082				
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)-(391AÚ)	083				
24.	Transfery a ostatné zúčtovania so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)-(391AÚ)	084				
B.V.	Finančné účty súčet (r.086 až 097)	085	8 218,43		8 218,43	23 032,98
B.V.1.	Pokladnica (211)	086	251,40		251,40	511,78
2.	Ceniny (213)	087				
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	088	7 967,03		7 967,03	22 521,20
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	089				

Ozna- čenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	090				
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	091				
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251)-(291AÚ)	092				
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253)-(291AÚ)	093				
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	094				
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257)-(291AÚ)	095				
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259)-(291AÚ)	096				
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	097				
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r.099 až r.103)	098				
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	099				
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100				
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	101				
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102				
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103				
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r.105 až r.109)	104				
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105				
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106				
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107				
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108				
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109				
C.	Časové rozlíšenie r.111 až r.113	110	2 620,53		2 620,53	998,85
C. 1.	Náklady budúcich období (381)	111	2 620,53		2 620,53	998,85
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112				
3.	Príjmy budúcich období (385)	113				
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114				
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r.001 až 114)	888	5 512 555,87	1 870 692,80	3 641 863,07	3 651 107,47

Ozna- čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY r.116+r.126+r.180+r.183	115	911 120,90	913 026,58
A.	Vlastné imanie súčet r.117+r.120+r.123	116	548 514,49	546 234,12
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r.118 + r.119)	117		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/-414)	118		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/-415)	119		
A.II.	Fondy súčet (r.121+r.122)	120		
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121		
2.	Ostatné fondy (427)	122		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r.124 až 125)	123	548 514,49	546 234,12
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/-428)	124	546 234,12	579 689,02
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r.001-(r.117+120+124+126+180+183)	125	2 280,37	-33 454,90
B.	Záväzky súčet r.127+r.132+r.140+r.151+r.173	126	117 467,84	129 615,69
B.I.	Rezervy súčet (r.128 až r.131)	127	12 539,57	9 219,94
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128		
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ,451AÚ)	130	12 539,57	9 219,94
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ,459AÚ)	131		
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r.133 až r.139)	132	8,-	15 000,64
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351AÚ)	133		
2.	Zúčtovanie transférov štátneho rozpočtu (353AÚ)	134		
3.	Zúčtovanie transférov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355AÚ)	135		
4.	Zúčtovanie transférov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356AÚ)	136		
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357AÚ)	137	8,-	15 000,64
6.	Zúčtovanie transférov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358AÚ)	138		
7.	Zúčtovanie transférov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359AÚ)	139		
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r.141 až r.150)	140	1 114,49	1 348,10
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479)	141		
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu(472)	144	1 114,49	1 348,10
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145		
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147		
8.	Predané opcie (377AÚ)	148		

Ozna- čenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149		
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r.152 až 172)	151	29 416,48	29 011,57
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	152	4 055,01	4 855,52
2.	Zmenky na úhradu (322,478AÚ)	153		
3.	Prijaté preddavky (324,475AÚ)	154		
4.	Ostatné záväzky (325,479AÚ)	155		
5.	Nevyfaktúrované dodávky (326,476AÚ)	156		
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158		
8.	Predané opcie (377AÚ)	159		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	84,94	112,79
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161		
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162		
12.	Zamestnanci (331)	163	13 578,23	13 748,45
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164		
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	8 337,-	7 770,70
15.	Daň z príjmov (341)	166		
16.	Ostatné priame dane (342)	167	2 361,30	2 524,11
17.	Daň z pridanéj hodnoty (343)	168		
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169		
19.	Spojovací účet pri združení (396 AÚ)	170		
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171		
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	1 000,-	
B.V.	Bankové úvery a výpomoci (r.174 až 179)	173	74 389,30	75 035,44
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	74 389,30	75 035,44
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ,221AÚ, 231,232)	175		
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241)-(255AÚ)	176		
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177		
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178		
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179		
C.	Časové rozlíšenie r.181+r.182	180	245 138,57	237 176,77
C. 1.	Výdavky budúcich období (383)	181		
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	245 138,57	237 176,77
D.	Vztahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183		
KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r.115 až 183)		999	3 399 345,03	3 481 839,35

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 12 / 2013

(v eurách zaokruhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

riadna

mimoriadna

Za obdobie

Mesiac Rok
od 00 2013 do 12 2013

IČO

00326071

Kód okresu

807

Kód obce

523364

Názov účtovnej jednotky

Obec

Zemplínska Široká

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

304

PSC

072 13

Názov obce

Zemplínska Široká

Číslo telefónu

056 6497233

Číslo faxu

6497233

e-mailová adresa

Zostavený dňa:

21.01.2014

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:

Iveta Kráľová

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Iveta Kráľová

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu subjektu verejnej správy:

Ing. Vladimír Matúš

Číslo účtu alebo skupiny	N Á K L A D Y	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie				Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu		
a	b	c	1	2	3	4	
50	Spotrebované nákupy (r.002 až r.005)	001	53711,38		53711,38	51241,99	
501	Spotreba materiálu	002	28068,25		28068,25	26732,99	
502	Spotreba energie	003	25643,13		25643,13	24509,00	
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004					
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005					
51	Služby (r.007 až 010)	006	39270,74		39270,74	47532,33	
511	Opravy a udržiavanie	007	7746,76		7746,76	11799,88	
512	Cestovné	008	148,80		148,80	158,90	
513	Náklady na reprezentáciu	009	3649,92		3649,92	3920,72	
518	Ostatné služby	010	27725,26		27725,26	31652,83	
52	Osobné náklady (r.012 až 016)	011	194670,01		194670,01	186707,49	
521	Mzdové náklady	012	138131,40		138131,40	132811,97	
524	Zákonné sociálne poistenie	013	46566,29		46566,29	43950,96	
525	Ostatné sociálne poistenie	014	2406,79		2406,79	2738,08	
527	Zákonné sociálne náklady	015	7565,53		7565,53	7206,48	
528	Ostatné sociálne náklady	016					
53	Dane a poplatky (r.018 až r.020)	017	323,64		323,64	338,24	
531	Daň z motorových vozidiel	018					
532	Daň z nehnuteľnosti	019					
538	Ostatné dane a poplatky	020	323,64		323,64	338,24	
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r.022 až r.028)	021	16021,85		16021,85	9335,69	
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022					
542	Predaný materiál	023					
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024					
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025				13,28	
546	Odpis pohľadávky	026					
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	16021,85		16021,85	9322,41	
549	Manká a škody	028					
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r.030+r.031+r.036+r.039)	029	45670,24		45670,24	69369,91	
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a odpisy dlhodobého hmotného majetku	030	32587,67		32587,67	60149,97	
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r.032 až r.035)	031	13082,57		13082,57	9219,94	
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032					
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	12539,57		12539,57	9219,94	
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034					
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	543,00		543,00		

Číslo účtu alebo skupiny	N Á K L A D Y	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r.037+r.038)	036				
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037				
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038				
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039				
56	Finančné náklady (r.041 až 048)	040	4791,36		4791,36	6314,16
561	Predané cenné papiere a podiely	041				
562	Úroky	042	2951,14		2951,14	3617,81
563	Kurzové straty	043				
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044				
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045				
567	Náklady na derivátové operácie	046				
568	Ostatné finančné náklady	047	1840,22		1840,22	2696,35
569	Manká a škody na finančnom majetku	048				
57	Mimoriadne náklady (r.050 až r.053)	049				
572	Škody	050				
574	Tvorba rezerv	051				
578	Ostatné mimoriadne náklady	052				
579	Tvorba opravných položiek	053				
58	Náklady na transfery náklady z odvodu príjmov (r.055 až 063)	054	733,75		733,75	577,23
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspievkových organizácií	055				
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	056				
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	057				
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu výšieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspievkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	058				
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu výšieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	059	379,26		379,26	375,62
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu výšieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	060	350,00		350,00	200,00
587	Náklady na ostatné transfery	061	4,49		4,49	1,61
588	Náklady z odvodu príjmov	062				
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063				
Účtovné skupiny 50 -58 celkom súčet (r.001+r.006+r.011+r.017+r.021+r.029+r.040+r.049+r.054)		064	355192,97		355192,97	371417,04
Kontrolné číslo súčet (r.001 až r.064)		994	1078661,48		1078661,48	1123471,06

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony+tovar (r.066 až r.068)	065	5126,75		5126,75	6117,12
601	Tržby za vlastné výrobky	066				
602	Tržby z predaja služieb	067	5126,75		5126,75	6117,12
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	068				
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r.070 až r.073)	069				
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070				
612	Zmena stavu polotovarov	071				
613	Zmena stavu výrobkov	072				
614	Zmena stavu zvierat	073				
62	Ativácia (r.075 až 078)	074	4596,42		4596,42	5735,07
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078	4596,42		4596,42	5735,07
63	Daňové a colné výnosy z poplatkov (r.080 až r.082)	079	239450,42		239450,42	217888,54
631	Daňové a colné výnosy štátu	080				
632	Daňové výnosy samosprávy	081	223053,58		223053,58	208561,49
633	Výnosy z poplatkov	082	16396,84		16396,84	9327,05
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r.084 až r.089)	083	18035,14		18035,14	24633,70
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	084	512,00		512,00	
642	Tržby z predaja materiálu	085	362,80		362,80	386,56
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086				
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087				16,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088				
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	17160,34		17160,34	24231,14
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r.091+r.096+r.099)	090	9219,94		9219,94	5792,87
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r.092 až r.095)	091	9219,94		9219,94	5792,87
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	092				
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	093	9219,94		9219,94	5792,87
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	094				
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095				
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r.097+r.098)	096				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097				
659	Zúčtovanie opravných položiek finančnej činnosti	098				
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	099				
66	Finančné výnosy (r.101 až r.108)	100	13,70		13,70	6,58
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101				
662	Úroky	102	13,70		13,70	6,58
663	Kurzové zisky	103				
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104				
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105				
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106				
667	Výnosy z derivátových operácií	107				
668	Ostatné finančné výnosy	108				
67	Mimoriadne výnosy (r.110 až r.113)	109				
672	Náhrady škôd	110				
674	Zúčtovanie rezerv	111				
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112				
679	Zúčtovanie opravných položiek	113				
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciach (r.115 až r.123)	114				
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115				
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116				
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117				
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118				
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únii	119				
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únii	120				
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121				
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122				
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123				
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkov a v rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r.125 až r.133)	124	81033,30		81033,30	77789,30
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciach a prispevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125				

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	Spolu	
a	b	c				
692	Výnosy samosprávy z bežných transferov od rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126				
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	72775,30		72775,30	69489,19
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	7789,93		7789,93	7746,31
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129				
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	130				
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	194,00		194,00	290,00
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	274,07		274,07	263,80
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133				
Účtovná trieda 6 celkom súčet (r.065+r.069+r.074 +r.079+r.083+r.090+r.100+r.109+r.114+r.124)		134	357475,67		357475,67	337963,18
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r.134 minus r.064)(+/-)		135	2282,70		2282,70	-33453,86
591	Splatná daň z príjmov	136	2,33		2,33	1,04
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137				
Výsledok hospodárenia po zdanení r.135 minus (r.136,r.137)(+/-)		138	2280,37		2280,37	-33454,90
Kontrolné číslo súčet (r.065 až r.138)		995	1086212,35		1086212,35	1086592,21

P O Z N Á M K Y

k 12 / 2013

(v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

- riadna
 mimoriadna

Za obdobie

Mesiac Rok
od 00 2013 do 12 2013

IČO

00326071

Názov účtovnej jednotky

Obec Zemplínska Široká

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

304

PSČ

07213

Názov obce

Zemplínska Široká

Číslo telefónu

056 6497233

Číslo faxu

e-mailová adresa

zemplinskasiroka@minet.sk

Zostavený dňa:

18.03.2014

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Ing. Vladimír Mati

Tab č.1 Neobežný majetok

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Poľožka majetku	Čís. riad	31.12.2012 BPÚO	Prírastky	Úbytky	Presuny BPÚO	31.12.2013 BPÚO	Prírastky	Úbytky	Presuny BPÚO	Obstarávacia cena		Oprávky Opravné položky	Zostatková hodnota Doba odpisovania (roky)
										31.12.2012	31.12.2013		
Aktivované náklady na vývoj	01												
Softvér	02												
Oceniteľné práva	03												
Drobný dlhodobý nehm. majetok	04												
Ost. dlhodobý nehm. majetok	05												
Obstar. dlhodobého nehm. majetku	06												
Postyknuté predst.-dlh.nehm.majet.	07												
Dlh.nehm.majetok (r.01 až r.07)	08												
Pozemky	09	39595,50			39595,50					39595,50		39595,50	
Umelecké diela a zbierky	10												
Predmety z drážnych kovov	11												
Stavby	12	993766,76	51356,89		1045123,65	340235,00	27890,70			368125,70	653531,76	676907,95	
Samost.hnut.veci a subory hnut.veci	13	22458,61			22458,61	16344,03	1236,18			17580,21	6114,58	4878,40	
Dopravné prostriedky	14	14588,78			14588,78	14588,78				14588,78		6	6
Pestovateľské celky trval. porastov	15										10	15	
Základné stádo a ražné zvieratá	16												

Tab č.1 Neoobežný majetok

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Položka majetku riad	Čís. 31.12.2012 BPÚO	Obstarávacia cena			Opravy opravné položky	Opravné položky Úbytky	Presuny	Presuny 31.12.2013 BPÚO	31.12.2012 BPÚO	31.12.2013 BPÚO	31.12.2013 BPÚO	Zostatková hodnota Doba odpisovania (rok)	
		Prírastky	Úbytky	Presuny									
Drobny dlhodobý hmotný majetok	17	68682,47	1671,48	2632,70		67671,25		66057,42	3460,79	2682,70		66335,51	2625,05
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18												835,74
Obstar. dlhodobého hmot. majetku	19	7434,85	52728,37	60163,22									7434,85
Poskytnuté predd. na dlhodobý HM	20												
Dlhodobý HM (r.09 až r.20)	21	1146526,97	105756,74	62845,92		1189437,79		437225,23	32587,67	2682,70		467130,20	709301,74
Podiel CP a podiel v dcér. účt. jedn.	22												722307,59
Podiel CP a podiel v dcér. účt. jedn.	23												
Realizované CP a podiel	24	170729,36						170729,36					
Dlhové CP držané do splatnosti	25												
Pôžičky účt. jedn. v konsolid. celku	26												
Ostatné pôžičky	27												
Ostatný dlhodobý fin. majetok	28												
Obstar. dlhodobého fin. majetku	29												
Dlhodobý FM (r.22 až r.29)	30	170729,36						170729,36					
Neob. majetok (r.08+r.21+r.30)	31	1317256,33	105756,74	62845,92		1360167,15		437225,23	32587,67	2682,70		467130,20	880031,10
													893036,95

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 2

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Tab č.3 Opravné položky k pohľadávkam

		Obdobie: 12 / 2013				Strana č. 4
Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota oprav. pol. k 31.12. bezpr. predchádzajú- účtovného obdobia	Tvorba	Zniženie	Zrušenie	Hodnota oprav. pol. k 31.12. bezného účtovného obdobia
a		1	2	3	4	5
319	Pohľadávky z daňových príjmov	0,00	543,00	0,00	0,00	543,00
	Spolu	0,00	543,00	0,00	0,00	543,00

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

Tab č.4 Pohľadávky podľa doby splatnosti

		Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 5	
		Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok ku 31.12. bezprostredne predch. účtovného obdobia
a	b	1	2
Pohľadávky podľa doby splatnosti z toho:			
Pohľadávky v lehote splatnosti	01	6581,31	6307,37
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	6581,31	6307,37
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do piatich rokov vrátane	03		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dĺžou ako päť rokov	04		
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	1038,72	2492,00
Spolu	06	7620,03	8799,37

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.5 Vlastné imanie

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 6

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	Záklanný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	1	2	3	4	5	6
Zostatok k 31.12. BPÚO					579689,02	-33454,90
Pínaťky						2280,37
Úbytky						
Presun					-33454,90	33454,90
Zostatok k 31.12. BJÚO					546234,12	2280,37
Spolu						

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.6 Rezervy dlhodobé

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 7						
	Stav k 31.12. bezpr. predchádzaj- cího účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5
Rezervy zákonné dlhodobé						
Rekultivácia pozemku		01				
Vyplácanie odchodného, plnení pre zamestn. pri živ. a prac. jubileách a i.		02				
Iné		03				
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r.01 až r.03)	04					
Ostatné dlhodobé rezervy						
Reklamacie a záručné opravy		05				
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia		06				
Odstránenie odpadov a obalov		07				
Demolácia budov		08				
Finančné povinnosti vypĺňajúce zručenia a záruk		09				
Pokuty a penále		10				
Prebiehajúce a hroziacé súdne spory		11				
Stratové zmluvy a nevhodné zmluvy		12				
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu		13				
Iné		14				
Spolu ostatné dohodobé rezervy (súčet r. 05 až r.14)	15					

Tab č.7 Rezervy krátkodobé

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Odborie: 12 / 2013 Strana č. 8

Položka rezervy	Čís riad	Stav k 31.12. bezpr. predchádzaj- úciovného obdobia		Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
		b	1					
Rezervy zákonné krátkodobé								
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01							
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne	02							
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03	7734,94		10559,57		7734,94		10559,57
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	04							
Náklady na zostavenie daňového príznamania za vykazované účtovné obdobie	05							
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výr. správy	06	800,00		800,00		800,00		800,00
Náklady súvisiac s odstránením znečistenie životného prostredia	07							
Nevyfakturované dodávky a služby	08	685,00		1180,00		685,00		1180,00
Odmeny a prenos zamestnancom	09							
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10							
Odstránenie odpadov a obalov	11							
Odstupné zamestnancom	12							
Pekuity a penále	13							
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	14							
Prebiehajúce a hroziače súdne sporby	15							
Provízie obchodným zástupcom	16							
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17							
Rekultivácia pozemku, uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skálky odpadov	18							
Vypĺač. odchodného, pňehu pre zamest. pri život. a prac. jubileách a i. (zamest. požitky)	19							
Iné	20							
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 01 až r. 20)	21	9219,94		12539,57		9219,94		12539,57

Tab č.7 Rezervy krátkodobé

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 8

Položka rezerv	Čís. riad	Stav k 31.12. bezpr. predchádzaj. účtovného obdobia		Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Výška k 31.12. bežného účtovného obdobia
		b	a					
Ostatné krátkodobé rezervy								
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22							
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a pod.	23							
Mzdy za dovoľenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24							
Náklady na uvedenie prenatajného majetku do predchádzajúceho stavu	25							
Náklady na zostavenie danového priznania za výkazované účtovné obdobia	26							
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky	27							
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	28							
Nevyfakturované dodávky a služby	29							
Odmeny a prémie zamestnancov	30							
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31							
Odstránenie odpadov a obalov	32							
Odstupné zamestnancom	33							
Pokuty a penále	34							
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35							
Prebiehajúce a hroziacé súdne spor	36							
Provízie obchodným zástupcom	37							
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38							
Reklamácie a záručné opravy	39							
Demolácia budov	40							
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41							
Iné	42							
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)	43							

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.8 Záväzky podľa doby splatnosti

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 9

Záväzky podľa doby splatnosti	číslo riacku	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok ku 31.12. bezprostredne predch. účtovného obdobia
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti z toho:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	01	30530,97	30359,67
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do piatich rokov vrátane	02	29416,48	30359,67
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dĺžšou ako päť rokov	03	1114,49	
Záväzky po lehote splatnosti	04		
	05		
Spolu (r.01 + r.05)	06	30530,97	30359,67

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

Tab č.9 Bankové úvery

Druh bankového úveru podľa splatnosti		Poskytovateľ bankového úveru		Charakter bankového úveru		Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. bieżnego účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bieżnego účtovného obdobia; Výška istiny k 31.12. bieżnego účtovného obdobia za bieżne účtovné obdolie
a	b	c		1	2	3	4	5	6
Dlhodobý	Prima banka Slovensko, a komunálny univerzálny	EUR	0,000000	07072023	74389,30	75035,44	74389,30	74389,30	2951,14
Spolu					74389,30	75035,44	74389,30	74389,30	2951,14

Obdobie: 12. / 2013 Strana č. 10

Čl.VIII Iné aktíva a iné pasíva

Tab č.11 Ďalšie informácie o iných aktívach a iných pasívach

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 12

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku:	Hodnota
a	b	1
Budúce právo zo servisných zmlúv, poistných zmlúv, koncesionárskych a licencných zmlúv	01	
Ostatné iné aktíva	02	
Záväzky z poskytnutých záruk	03	
Záväzky z existujúcich alebo hroziacich súdnych sporov	04	
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	05	
Záväzky z ručenia	06	
Záväzky súvisiace s odstránením znečistenia živ. prostredia a environmentálnych záťaží	07	
Ostatné iné pasíva	08	
Povinnosti z devízových terminovanych obchodov a iných finančných derivátov	09	
Povinnosti z opčíckych obchodov	10	
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napr. z dodávateľ, alebo odberateľ, zml.	11	
Povinnosti z finanč. prenájmu, nájomných, servisných, poistných, licenčných a podobných zmlúv	12	
Iné povinnosti	13	
Spolu	14	

Čl.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.13 Príjmy rozpočtu

Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 4

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov položky ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmeneach	Skutočnosť k 31. 12. bezpr. predchádzajúceho účtovného obdobia	Skutočnosť k 31. 12. bezpr. predchádzajúceho účtovného obdobia
		1	2	3	4
a	b				
110	DANE Z PRÍJMOV A KAPITALOVÉHO MAJETKU	154931,00	170366,00	170080,12	151717,55
120	DANE Z MAJETKU	56490,00	52785,00	52465,74	55933,22
130	DOMACE DANE NA TOVARY A SLUŽBY	9940,00	7368,00	6973,36	7995,43
210	PRIJMY Z PODNIKANIA A Z VLASTNICTVA MAJETKU	19603,00	20077,00	20041,14	15729,19
220	ADMINISTRATIVNE A INE POPLATKY A PLATBY	7481,00	12907,00	12369,56	10956,60
240	UROKY Z DOMACICH UVEROV, POZICIEK A VKLADOV	5,00	17,00	13,70	6,58
290	INE NEDANOVÉ PRIJMY	1000,00	1130,00	1128,58	1786,04
310	TUZEMSKÉ BEZNE GRANTY A TRANSFERY	67411,00	76801,00	76664,65	73978,44
320	TUZEMSKÉ KAPITALOVE GRANTY A TRANSFERY	0,00	0,00	0,00	18500,00
	Spolu	316861,00	341451,00	339736,85	336603,05

Čl.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.14 Výdavky rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov položky ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet		Rozpočet po zmenách		Skrutocnosť k 31. 12. bezpr. predchádzajúceho účtovného obdobia	Obdobie: 12 / 2013 Strana č. 15
		1	2	3	4		
a	b						
610	MZDY, PLATY, SLUŽOBNE PRJMY A OSTATNE OSOBNE VYROVNANIA	111295,00	124630,00	123929,39	123217,51		
620	POISTNE A PRISPEVKOV DO POISTOVNÍ	44529,00	49925,00	48375,47	47438,68		
630	TOVARY A SLUŽBY	120564,00	124214,00	122762,85	112912,62		
640	BEZNE TRANSFERY	11892,00	10822,00	10777,90	11076,06		
710	OBSTARAVANIE KAPITALOVÝCH AKTÍV	46500,00	44467,00	44462,88	12498,36		
650	SPLACANIE UROKOV A OSTATNE PLATBY SUVŠIACE S UVERMI	4070,00	3570,00	3356,45	3804,66		
	Spolu	338850,00	357028,00	353864,94	310947,89		

Čl.XI Rozpočet a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab č.15 Finančné operácie

				Obdobie: 12 / 2013	Strana č. 16
				Skutočnosť k 31.12. k 31.12. bežného riadku účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezpros. predchádz. účtovného obdobia
	a	b	c	1	2
Finančné operácie					
Príjmové finančné operácie					
v tom: Zostatok prostriedkov finančných aktív		001	41182,98	26859,49	
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci		002	15000,00		
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí		003	18266,00	12000,00	
Príjmy z predaja majetkových účastí		004			
Ostatné príjmy		005			
Výdavkové finančné operácie		006	7916,98	14859,49	
v tom: Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci		007	29905,77	35640,89	
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí		008			
Výdavky na obstaranie majetkových účastí		009	18912,14	29800,00	
Ostatné výdavky		010			
		011	10993,63	5840,89	

Čl.XI Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Tab Č.16 Výška dluhu obce alebo výškeho územného celku

Výška dluhu	Obdobie: 12 / 2013	Strana č. 17
	Číslo riadku	Skutočnosť k 31.12. bezpros. predchádz. účtovného obdobia
Vydané dluhopisy dlhodobé		
a	b	2
	001	
Dlhodobé zmenky na úhradu	002	
Zmenky na úhradu	003	
Bankové úvery a výpomoci súčet	004	74389,30 75035,44
<i>z toho :</i>		
sumu záväzkov z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie prefinancovania spoľočných programov Slovenskej republiky a Európskej únie najviac v sume nenehavatného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzavorennej medzi obcou a VÚC a orgánom podľa osobitného predpisu	005	
Suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátnych fondov	006	
Suma záväzkov z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splátok úveru, ktorých úhrada je zahrnutá v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty	007	

Poznámky k 31.12.2013 - textová časť

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Obec Zemplínska Široká
Sídlo účtovnej jednotky	072 13 Zemplínska Široká 304
IČO	00326071
Spôsob zriadenia	v zmysle zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení
Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	<input type="checkbox"/> áno <input checked="" type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Základnou úlohou obce je starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Ing. Vladimír Mati, starosta obce
Funkcia	
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	12
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: - počet vedúcich zamestnancov	12 4
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	Obecný úrad, Obecné zastupiteľstvo, komisie OZ

Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu áno nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- provízia
- poistné
- iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- úroky
- realizované kurzové rozdiely,
ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

b) **Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady
- nepriame náklady, ktoré sú spojené s výrobou
- iné

c) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- provízia
- poistné
- iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- úroky
- realizované kurzové rozdiely,
ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

d) **Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady
- nepriame náklady (výrobná rézia) súvisiace s vytvorením dlhodobého hmotného majetku
- iné

e) **Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

f) **Krátkodobý finančný majetok**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zniženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

g) **Časové rozlíšenie na strane aktív**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) **Záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) **Časové rozlíšenie na strane pasív**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) **Majetok obstaraný z transferov** sa oceňuje obstarávacou cenou.

4. Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním

5. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

odo dňa jeho zaradenia do používania

prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	6	16,67
2	10	10,00
3	15	6,67
4	40	2,50

Drobný nehmotný majetok od 1,- € do 2 400,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 10,- € do 166,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

6. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarcho nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorého úžitková hodnota sa znížuje opotrebovaním, sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlužník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlužníkom, s ktorými sa viedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlužník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1 080 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarcho nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarcho príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období neprekáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

7. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Bežný transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Kapitálový transfer od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Budovy, stroje	Združené poistenie	344 034,75
Stroje a zariadenia	Krádež	16 698,32

b) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	39 595,50
Budovy, stavby	676 997,95
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	4 878,40
Drobny dlhodobý hmotný majetok	835,74

2. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahе účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahе účtovnej jednotky k 31.12. 2012
Východoslovenská vodárenská spoločnosť	akcia	33,19 EUR	0,07		170 729,36	170 729,36
Spolu					170 729,36	170 729,36

B Obežný majetok

1. Pohľadávky

a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Pohľadávky z daňových príjmov obcí a VÚC	69	1 038,72	Pohľadávky za daň z nehnuteľnosti
Spolu		1 038,72	

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3 : opravná položka bola účtovaná k daňovým pohľadávkam

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávka	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
Za pozemky	100,35	Neuhradené daňové pohľadávky za roky 2009-2012
Za stavby	442,65	Neuhradené daňové pohľadávky za roky 2009-2012

c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4: pohľadávky tvoria: pohľadávky z nedaňových príjmov (TKO, príjmy z prenájmu), ďalej pohľadávky z daňových príjmov (za pozemky, za stavby) a tiež iné pohľadávky (napr. geologický prieskum-MŽP SR-Nafta)

2. Finančný majetok

a) významné zložky krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Pokladnica	86	511,78	36 139,84	36 400,22	251,40
Bankové účty	88	22 521,20	392 254,44	406 808,61	7 967,03
Spolu	85	23 032,98	428 394,28	443 208,83	8 218,43

3. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu z toho:	110	998,85	2 620,53	998,85	2 620,53
poistné		252,42	922,40	252,42	922,40
plyn		0,00	735,44	0,00	735,44
predplatné		305,50	308,00	305,50	308,00

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Textová časť k tabuľke č.5: Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov k 31.12.2012 je vo výške 579 689,02 €, výsledok hospodárenia v schvaľovaní za rok 2012 bol účtovaný v roku 2013 vo výške 33 454,90 €, nevysporiadaný výsledok hospodárenia k 31.12.2013 je vo výške 546 234,12 €, výsledok hospodárenia za rok 2013 je vo výške 2 280,37 €.

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.7

Textová časť k tabuľke č.7: rezervy krátkodobé za rok 2013 boli tvorené k dovolenkám (mzda + poistné), k energiam (elektrická energia, plyn), vodné, auditor, účtovné poradenstvo

2. Záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8: záväzky dlhodobé (zo sociálneho fondu), ďalej krátkodobé záväzky (dodávateľia, iné záväzky-z preúčtovania v ŠJ, zamestnanci, zúčtovanie s orgánmi ZP a SP, ostatné priame dane ako aj zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy)

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8: záväzky krátkodobé sú so zostatkou dobu splatnosti do jedného roka, záväzky dlhodobé (zo sociálneho fondu) sú zo zostatkou dobu splatnosti do piatich rokov

c) **významné záväzky** podľa jednotlivých položiek súvahy

Záväzok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Krátkodobý záväzok	163	13 578,23	Zamestnanci
Krátkodobý záväzok	165	8 337,00	Zúčtovanie s orgánmi ZP a SP
Krátkodobý záväzok	167	2 361,30	Ostatné priame dane
Krátkodobý záväzok	151	4 055,01	Dodávateľia
Spolu		28 331,54	

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Textová časť k tabuľke č.9: Obec má otvorený dlhodobý komunálny univerzálny úver v Prima banka Slovensko, a.s., ktorého výška k 31.12.2013 predstavuje hodnotu 74 389,30 €

4. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia výdakov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	237 176,77	190 25,80	11 064,00	245 138,57
Majetok obstar. zo zdrojov ŠR-budovy a stavby		229 227,63	14 997,60	7 573,24	236 651,99
Majetok obstar. zo zdrojov ostatné subjekty		3 655,20	2 000,00	274,07	5 381,13

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Príjem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Majetok obstar. zo zdrojov ŠR -vybudovanie chodníka v centre obce	15 000,00			15 000,00	0,00
Spolu	15 000,00			15 000,00	0,00

Čl. V **Informácie o výnosoch a nákladoch**

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) tržby za vlastné výkony a tovar	602 - Tržby z predaja služieb	5 126,75
b) aktivácia	624 - Aktivácia DHM	4 596,42
c) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 - Daňové výnosy samosprávy 633 - Výnosy z poplatkov	223 053,58 16 396,84
	662 - Uroky 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR 694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR 697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy 698 - Výnosy samosprávy z kapitálov. transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy 648 - Ostatné výnosy	13,70 72 775,30 7 789,93 194,00 274,07 17 160,34

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
a) spotrebované nákupy	501 - Spotreba materiálu 502 - Spotreba energie	28 068,25 25 643,13
b) služby	511 - Opravy a udržiavanie 512 - Cestovné 513 - Náklady na reprezentáciu 518 - Ostatné služby	7 746,76 148,80 3 649,92 27 725,26
c) osobné náklady	521 - Mzdové náklady 524 - Zákonné sociálne náklady	138 131,40 46 566,29
d) dane a poplatky	538 - Ostatné dane a poplatky	323,65
e) odpisy, rezervy a opravné položky	551 - Odpisy DNM a DHM	32 587,67

	553 - Tvorba ostatných rezerv	12 539,57
	558 - Tvorba ostatných opravných položiek	543,00
	562 - Úroky	2 951,14
	568 - Ostatné finančné náklady	1 840,22
f) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektov verejnej správy	379,26
	586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	350,00
	587 - Náklady na ostatné transfery	4,49
g) ostatné náklady	548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	16 021,85
Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6	Náklady voči auditorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za: - overenie účtovnej závierky	500,00

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Účtovná jednotka eviduje na podsúvahových účtoch drobný hmotný majetok, o ktorom účtovná jednotka rozhodla, že nie dlhodobým majetkom a je evidovaný v operatívnej evidencii v sume 10 802,76 €.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.13-16

Textová časť k tabuľke č.13-16:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 7.12.2012 uznesením č. 53.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 14.03.2013 uznesením č. 67
- druhá zmena schválená dňa 17.06.2013 uznesením č. 77
- tretia zmena schválená dňa 12.09.2013 uznesením č. 95
- štvrtá zmena schválená dňa 13.11.2013 uznesením č. 102
- piata zmena schválená dňa 11.12.2013 uznesením č. 108

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Popis skutočností: po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka nenastali v účtovnej jednotke žiadne skutočnosti, ktoré by mali vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky.